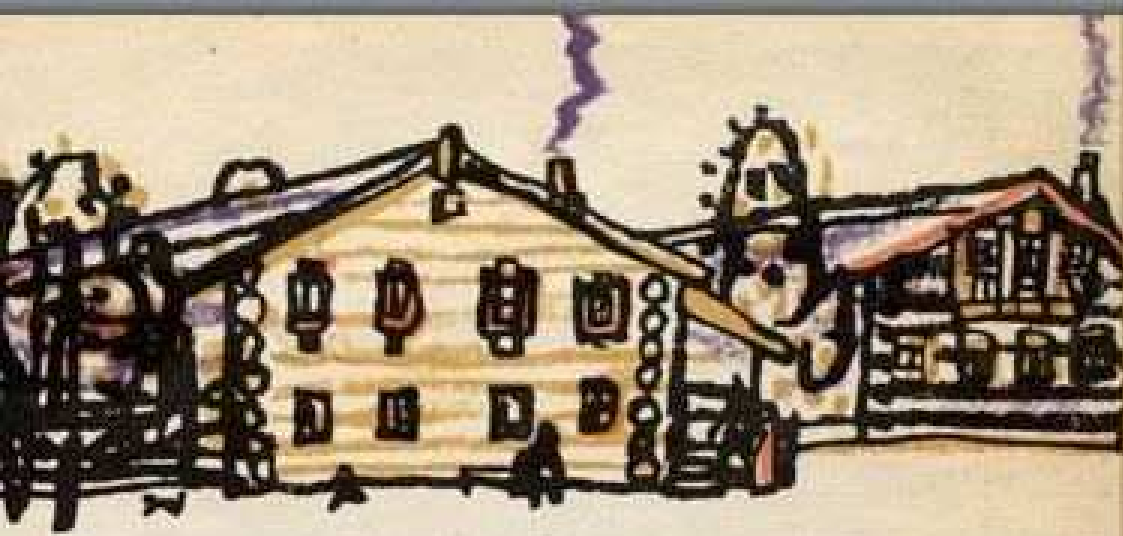


האיכר והכומר

קארליה (צפון-מערב רוסיה)



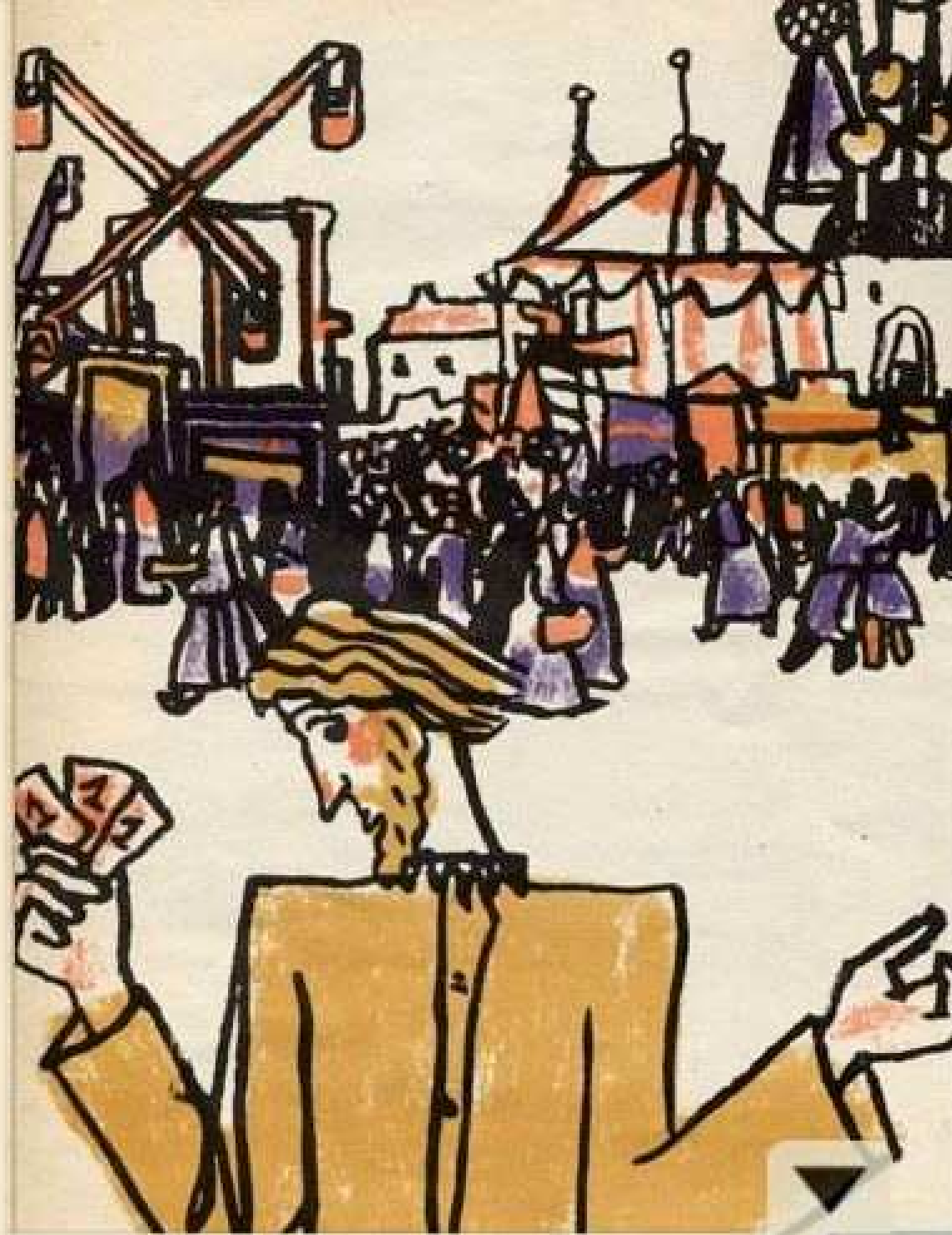


חיה בכפר משפחת איכרים, אבא, אמא ושבעה ילדים.
יום אחד אמר האיכר:
"צריך לקנות לילדים כותנות חדשות. הבה נמכור את העז שלנו ואנסה לקנות בד
תמורת הכסף ממכירה."
"עבור העז לא תקבל מספיק" אמרה האישה "לכל היותר שלושה רובלים, וזה לא
יספיק בשביל לקנות בד לכולם. מוטב נמכור את העגלה שלנו."
הם התייעצו עוד והחליטו למכור את העגלה.
בבוקר הוביל האיכר את העגלה לשוק שבעיר. ובאותו היום בא לשוק גם הפופ
(כומר רוסי), עם שני פועלים, וחפש איזו עסקה טובה.
ראה הפופ את האיכר ואמר לאחד הפועלים:
"לך ותנסה לרמות את הטיפש. קנה אצלו את העגלה כאילו זו עז."
הפועל ניגש לאיכר ושאל:
"הם אתה מוכר את העז, בעל הבית?"





"על איזו עז אתה מדבר, בחור? הרי אני מוכר עגלה."
"זו עז ולא עגלה" אמר הפועל.
"לא! עגלה. תרצה לקנות?"
הם התווכחו כך זמן מה, אבל הפועל חזר לפופ ואומר:
"לא, את האיכר הזה לא נצליח לרמות."
הפופ שלח לאיכר את הפועל השני, וגם זה ניסה לשכנע את האיכר שהביא עז
למכירה, אך ללא הצלחה. גם הפועל השני חזר בידיים ריקות. אבל האיכר
התחיל כבר להתלבט:
"האם כל העם התעוור, ולא יכולים להבחין בין עז לעגלה! או אולי אני בעצמי
טעיתי והבאתי עז במקום עגלה מהבית?"
ואז בא אליו הפופ בעצמו ושואל:
"מה אתה מוכר, בעל הבית?"
"הם אינך רואה, אבי? אני מוכר עגלה!"
"איזה עגלה זו? הרי זו עז."
האיכר התבלבל לגמרי:
"אם הפופ בעצמו אומר שזו עז, אז כנראה באמת טעיתי והבאתי הנה עז
במקום עגלה!"
כך חשב ובסוף מכר את העגלה לפופ תמורת מחירה של עז - שלושה רובלים.
הוא חזר הביתה והתחיל לנזוף באשתו:
"מדוע נתת לי עז במקום עגלה?"
"אתה עיוור או מה?" השתוממה האישה "הרי לקחת עגלה, והעז עדיין עומדת
במכלאה."
"אז הפופ הנבזה רימה אותי!"
והוא התחיל לחשוב איך להתחשבן עם הפופ.
בסוף לקח כובע ישן שלו וחזר העירה.
הוא נכנס לחנות אחת, הזמין שק חיטה ואמר למוכר:
"אשלם לך עכשיו, אבל העגלה שלי שבורה ולא אוכל להעמיס את החיטה.
אבוא לקחת את הסחורה מחר. כדי שתזכור כי שילמתי כבר, אכנס, ארים את
הכובע ואשאל "סגור?" תענה "סגור" ואלך עם שק החיטה."
אחר כך הלך האיכר לחנות שנייה, שילם עבור שלושה מטר בד כותנה, ונדבר
עם המוכר שייקח את הסחורה רק למחרת.
בחנות השלישית הוא שילם עבור שני קילו סוכר, והבטיח לבוא למחרת, לסמן
למוכר שוב על ידי הרמת הכובע וייקח את הסוכר.





"יש ויש"
"תכין לי שק אחד."
והוא לקח את שק החיטה, הרים את כובעו מעל ראשו ושאל:
"סגור?"

למחרת הלך האיכר שוב העירה. הוא בא לשוק וחיכה שהפופ יבוא ויכנס לחנות התבואה.
כשהפופ רק ניכנס לחנות האיכר בא אחריו ושאל את המוכר:
"יש חיטה?"



"סגור" ענה המוכר שאת התשלום כבר קיבל.

האיכר יצא עם החיטה והפופ חושב:

"זה כנראה איזה כובע פלא. אילו היה לי כזה הייתי קונה את כל החיטה שבחנות זו."

והוא הלך אחרי האיכר.

והאיכר ניכנס לחנות הבדים, ביקש לתת לו שלושה מטר בד כותנה. המוכר חתך לו את הבד והאיכר לקח אותו, הרים כובע ושאל שוב:

"סגור?"

"סגור!" ענה המוכר.

והאיכר יצא עם הבד.

הפופ מסתכל וחושב:

"אילו היה לי הכובע הזה הייתי קונה את כל החנות הזו."

והאיכר ניכנס לחנות שלישית. שם ביקש שני קילו סוכר, לקח אותו, הגביה שוב את כובעו, שאל:

"סגור?"

"סגור!" ענה החנווני.

רק יצא האיכר מהחנות והפופ ניגש אליו:

"שלום בעל הבית! מכור לי את הכובע שלך."

"מכור לי אותו! בקש עבורו מה שרק תרצה!"

"לא, אבא פופ, את הכובע לא אמכור" ענה האיכר.

"תמכור! אוכל לפצות אתך בכל מה שרק תבקש."

"האם תיתן לי עבור הכובע הזה חמש מאות רובל, חמש פרות, שלושה כבשים ושלושה סוסים?"

"אתן!" קרא הפופ.

"טוב. אז תביא את הכסף אלי הביתה ותוביל את הבהמות לחצר שלי. אז תקבל את הכובע" הסכים האיכר.

למחרת בבוקר בא הפופ עם הפועלים שלו והביא את הפרות, הכבשים והסוסים, וגם את הכסף. האיכר נתן לו את הכובע וגם הראה איך הוא מרים אותו ואומר "סגור!"

אחרי שהפופ הלך אמר האיכר לאשתו:

"עכשיו את רואה מה קיבלנו עבור העגלה שמכרתי?"

ולמחרת, מוקדם בבוקר, הפופ רתם חמישה זוגות סוסים לעגלות ונסע העירה. הוא הגיע לחנות הגדולה ביותר שבעיר ושאל:

"יש לכם בדי כותנה?"

"יש לנו כותנה וגם דברים אחרים" אמר לו מנהל החנות.

פועלי הפופ העמיסו סחורה על חמשת העגלות ורצו לנסוע הביתה.

אומר מנהל החנות:



"הי! אבא פופ! צריך לעשות חשבון!"
הפופ רק הרים את הכובע:
"סגור?"

"איך יכול להיות סגור כשלא קיבלנו כסף?" השתומם המנהל " קודם תשלם לנו
על הסחורה, אז יהיה סגור!"

הפופ חשב שהמנהל לא מבין אותו, הוא הרים שוב את הכובע ושוב אומר:
"סגור?"

כשהמנהל ראה כי הפופ לא מתכוון לשלם, קרא למשטרה:
"ראו - הפופ העמיס חמש עגלות סחרה, אבל לא רוצה לשלם, רק מרים את
הכובע ואומר 'סגור'."

והפופ נאלץ להחזיר לחנות את כל הסחורה!

